

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 174

Wednesday, April 20, 2016 / Le mercredi 20 avril 2016

499

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line. Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**. Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne. Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

## Notices

ACTS PASSED IN 2016  
DURING THE 2<sup>nd</sup> SESSION OF  
THE 58<sup>th</sup> LEGISLATURE

Royal Assent: February 11, 2016

| Chap. | Title  |
|-------|--|
| 1     | An Act to Amend the Official Languages Act                         |
| 2     | An Act to Amend the Service New Brunswick Act                      |
| 3     | An Act to Amend the Assessment Act                                 |
| 4     | An Act to Amend the Financial and Consumer Services Commission Act |
| 5     | An Act to Amend An Act Respecting Payday Loans                     |

## Avis

LOIS ADOPTÉES EN 2016  
AU COURS DE LA 2<sup>e</sup> SESSION  
DE LA 58<sup>e</sup> LÉGISLATURE

Sanction royale : le 11 février 2016

| Titre  | Bill/<br>Projet<br>de loi |
|--|---------------------------|
| Loi modifiant la Loi sur les langues officielles   | 2                         |
| Loi modifiant la Loi sur Services Nouveau-Brunswick  | 3                         |
| Loi modifiant la Loi sur l'évaluation  | 4                         |
| Loi modifiant la Loi sur la Commission des services financiers et des services aux consommateurs | 6                         |
| Loi modifiant la Loi concernant les prêts sur salaire  | 7                         |

|   |  |  |    |
|---|--|--|----|
| 6 | An Act to Amend the Marshland Infrastructure Maintenance Act           | Loi modifiant la Loi sur l'entretien des infrastructures pour terrain marécageux                       | 8  |
| 7 | An Act to Amend the Personal Health Information Privacy and Access Act | Loi modifiant la Loi sur l'accès et la protection en matière de renseignements personnels sur la santé | 11 |
| 8 | An Act to Amend the Motor Vehicle Act                                  | Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur  | 16 |

**Royal Assent: April 8, 2016****Sanction royale : le 8 avril 2016**

| Chap. | Title                                    | Titre   | Bill/<br>Projet<br>de loi |
|-------|--|---|---------------------------|
| 9     | An Act to Amend the Pension Benefits Act | Loi modifiant la Loi sur les prestations de pension | 33                        |
| 10    | An Act to Amend the Credit Unions Act    | Loi modifiant la Loi sur les caisses populaires     | 34                        |

**Orders in Council****MARCH 23, 2016  
2016-66**

Under section 4 of the *New Brunswick Municipal Finance Corporation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Stéphane Thériault, Dieppe, New Brunswick, as a director of the New Brunswick Municipal Finance Corporation, for a term of two years, effective June 16, 2016.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

**MARCH 23, 2016  
2016-68**

1. Under paragraph 2(1)(b) and subsection 3(3) of the *Assessment and Planning Appeal Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Michel Vautour, Saint-Ignace, New Brunswick, as a member of the Assessment and Planning Appeal Board, representing Region Two, for a term of three years, effective March 23, 2016.

2. Under paragraph 2(1)(b) and subsection 3(3) of the *Assessment and Planning Appeal Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Daniel White, Bathurst, New Brunswick, as a member of the Assessment and Planning Appeal Board, representing Region Three, for a term of three years, effective March 28, 2016.

3. Under paragraph 2(1)(b) and subsection 3(3) of the *Assessment and Planning Appeal Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Carole F. Beaulieu, Saint-Jacques, New Brunswick, as a member of the Assessment and Planning Appeal Board, representing Region Ten, for a term of three years, effective March 23, 2016.

4. Under subsections 9(1) and 3(3) of the *Assessment and Planning Appeal Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Robert A. Cloutier, Edmundston, New Brunswick, as an

**Décrets en conseil****LE 23 MARS 2016  
2016-66**

En vertu de l'article 4 de la *Loi sur la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Stéphane Thériault, de Dieppe (Nouveau-Brunswick), administrateur de la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de deux ans, à compter du 16 juin 2016.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

**LE 23 MARS 2016  
2016-68**

1. En vertu de l'alinéa 2(1)(b) et du paragraphe 3(3) de la *Loi sur la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Michel Vautour, de Saint-Ignace (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme représentant la région deux, pour un mandat de trois ans, à compter du 23 mars 2016.

2. En vertu de l'alinéa 2(1)(b) et du paragraphe 3(3) de la *Loi sur la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Daniel White, de Bathurst (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme représentant la région trois, pour un mandat de trois ans, à compter du 28 mars 2016.

3. En vertu de l'alinéa 2(1)(b) et du paragraphe 3(3) de la *Loi sur la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Carole F. Beaulieu, de Saint-Jacques (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme représentant la région dix, pour un mandat de trois ans, à compter du 23 mars 2016.

4. En vertu des paragraphes 9(1) et 3(3) de la *Loi sur la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Robert A. Cloutier,

alternate member of the Assessment and Planning Appeal Board, representing Region Ten, for a term of three years, effective March 23, 2016.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

---

**MARCH 23, 2016**  
**2016-70**

1. Under paragraph 7(d) and subsection 8(1) of *An Act Respecting the New Brunswick Association of Dieticians*, Chapter 75 of the Acts of New Brunswick, 1988, the Lieutenant-Governor in Council appoints Tammy Boucher, Saint John, New Brunswick, as lay representative to the Board of Directors of the New Brunswick Association of Dieticians, for a term of two years, effective April 18, 2016.

2. Under subsections 27(1) and 27(3) of *An Act Respecting the New Brunswick Association of Dieticians*, Chapter 75 of the Acts of New Brunswick, 1988, the Lieutenant-Governor in Council appoints Marie-Eve Michon, Petit-Tracadie, New Brunswick, as lay representative to the Discipline Committee of the New Brunswick Association of Dieticians, for a term of two years, effective April 18, 2016.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

---

**MARCH 23, 2016**  
**2016-71**

Under subsection 25(2) of *An Act Respecting the New Brunswick Society of Medical Laboratory Technologists*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as lay representatives to the Discipline Committee of the New Brunswick Society of Medical Laboratory Technologists, for a term of three years, effective March 23, 2016:

- (a) Lianne Gautreau, Dieppe, New Brunswick;
- (b) Gisia Pisegna, Bouctouche, New Brunswick; and
- (c) Martin Fineburg, Saint John, New Brunswick.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

---

**Elections**  
**New Brunswick**

---

**SUPERVISOR OF POLITICAL FINANCING**

In accordance with section 36 of the *Political Process Financing Act*, the annual allowances paid to registered political parties for the fiscal year 2015-16 were as follows:

d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), membre remplaçant de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme représentant la région dix, pour un mandat de trois ans, à compter du 23 mars 2016.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

---

**LE 23 MARS 2016**  
**2016-70**

1. En vertu de l'alinéa 7d) et du paragraphe 8(1) de la *Loi relative à l'Association des diététistes du Nouveau Brunswick*, chapitre 75 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1988, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Tammy Boucher, de Saint John (Nouveau-Brunswick), à titre de représentante du public au conseil d'administration de l'Association des diététistes du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de deux ans, à compter du 18 avril 2016.

2. En vertu des paragraphes 27(1) et 27(3) de la *Loi relative à l'Association des diététistes du Nouveau Brunswick*, chapitre 75 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1988, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Marie-Ève Michon, de Petit-Tracadie (Nouveau-Brunswick), à titre de représentante du public au comité de discipline de l'Association des diététistes du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de deux ans, à compter du 18 avril 2016.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

---

**LE 23 MARS 2016**  
**2016-71**

En vertu du paragraphe 25(2) de la *Loi relative à l'Association des technologistes de laboratoire médical du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes à titre de représentants qui ne sont pas membres de la profession au Comité de discipline de l'Association des technologistes de laboratoire médical du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 23 mars 2016 :

- a) Lianne Gautreau, de Dieppe (Nouveau-Brunswick);
- b) Gisia Pisegna, de Bouctouche (Nouveau-Brunswick); et
- c) Martin Fineburg, de Saint John (Nouveau-Brunswick).

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

---

**Élections**  
**Nouveau-Brunswick**

---

**CONTRÔLEUR DU FINANCEMENT POLITIQUE**

Selon l'article 36 de la *Loi sur le financement de l'activité politique*, les allocations annuelles versées aux partis politiques enregistrés pour l'année financière 2015-16 étaient comme suit :

|   |                  |  |                   |
|---|------------------|--|-------------------|
| • New Brunswick Liberal Association               | \$282,940        | • Association libérale du Nouveau-Brunswick            | 282 940 \$        |
| • Progressive Conservative Party of New Brunswick | \$230,300        | • Parti progressiste-conservateur du Nouveau-Brunswick | 230 300 \$        |
| • New Brunswick New Democratic Party              | \$86,198         | • Nouveau Parti démocratique du Nouveau-Brunswick      | 86 198 \$         |
| • Parti Vert N.B. Green Party                     | \$44,086         | • Parti Vert N.B. Green Party                          | 44 086 \$         |
| • People's Alliance of New Brunswick              | <u>\$14,476</u>  | • Alliance des gens du Nouveau-Brunswick               | <u>14 476 \$</u>  |
|   | <u>\$658,000</u> |  | <u>658 000 \$</u> |

In accordance with section 32.01 of the *Political Process Financing Act*, the annual allowance payable to each of the registered political parties for the fiscal year 2016-17 is as follows:

|   |                  |
|---|------------------|
| • New Brunswick Liberal Association               | \$282,940        |
| • Progressive Conservative Party of New Brunswick | \$230,300        |
| • New Brunswick New Democratic Party              | \$86,198         |
| • Parti Vert N.B. Green Party                     | \$44,086         |
| • People's Alliance of New Brunswick              | <u>\$14,476</u>  |
|   | <u>\$658,000</u> |

Selon l'article 32.01 de la *Loi sur le financement de l'activité politique*, l'allocation annuelle payable à chaque parti politique enregistré pour l'année financière 2016-17 est comme suit :

|  |                   |
|--|-------------------|
| • Association libérale du Nouveau-Brunswick            | 282 940 \$        |
| • Parti progressiste-conservateur du Nouveau-Brunswick | 230 300 \$        |
| • Nouveau Parti démocratique du Nouveau-Brunswick      | 86 198 \$         |
| • Parti Vert N.B. Green Party                          | 44 086 \$         |
| • Alliance des gens du Nouveau-Brunswick               | <u>14 476 \$</u>  |
|  | <u>658 000 \$</u> |

**DATED** at Fredericton this 5<sup>th</sup> day of April, 2016.

Michael P. Quinn, Supervisor of Political Financing

**FAIT** à Fredericton le 5 avril 2016.

Michael P. Quinn, contrôleur du financement politique

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

| Name / Raison sociale                    | Registered Office<br>Bureau enregistré | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Date          |               |             |
|--|--|---|---------------|---------------|-------------|
|  |  |   | Year<br>année | Month<br>mois | Day<br>jour |
| COVA Equipment and Contracting Ltd.      | Dieppe                                 | 688123  | 2016          | 03            | 30          |
| 688196 NB Inc.                           | Grand-Sault / Grand Falls              | 688196  | 2016          | 03            | 15          |
| Optimax NB Inc.                          | Alderwood                              | 688251  | 2016          | 03            | 17          |
| 688379 NB INC.                           | Sainte-Anne-de-Madawaska               | 688379  | 2016          | 03            | 22          |
| No Limit Mechanical and Fabrication Inc. | Ammon                                  | 688381  | 2016          | 03            | 22          |
| TOM'S LIME SPREADING AND SALES LTD.      | Wards Creek                            | 688398  | 2016          | 03            | 23          |
| 688399 N.B. Inc.                         | Moncton                                | 688399  | 2016          | 03            | 23          |
| 688405 NB Inc.                           | Old Ridge                              | 688405  | 2016          | 03            | 23          |
| Dino Gouttières Inc.                     | Caraquet                               | 688409  | 2016          | 03            | 23          |
| A & B Corey Holdings Inc.                | Fredericton                            | 688410  | 2016          | 03            | 23          |
| NICAL Investment Inc.                    | Dieppe                                 | 688411  | 2016          | 03            | 23          |
| 688412 NB Inc.                           | Sainte-Marie-Saint-Raphaël             | 688412  | 2016          | 03            | 23          |
| Dr. Zoe Doyle Professional Corporation   | Oromocto                               | 688413  | 2016          | 03            | 23          |

|   |                 |        |      |    |    |
|---|-----------------|--------|------|----|----|
| 688415 N.B. Ltd.  | Moncton         | 688415 | 2016 | 03 | 23 |
| Coastal Crafts Inc.   | Saint John      | 688418 | 2016 | 03 | 26 |
| Vintelligence Digital Solutions Inc.                          | Moncton         | 688419 | 2016 | 03 | 27 |
| JF Ventures Inc.  | Dieppe          | 688420 | 2016 | 03 | 27 |
| Loyal Coating & Trading Canada Inc.                           | Fredericton     | 688421 | 2016 | 03 | 28 |
| 688422 NB INC.  | Dieppe          | 688422 | 2016 | 03 | 28 |
| C & V Custom Landscape & Design Inc.                          | Saint John      | 688432 | 2016 | 03 | 29 |
| AFINEX HOLDING CORPORATION                                    | Moncton         | 688433 | 2016 | 03 | 29 |
| McIntyre's Moving And Storage (2016) Inc.                     | Kingston        | 688435 | 2016 | 03 | 29 |
| ABSOLUTE HUNT INC.  | Gray Rapids     | 688437 | 2016 | 03 | 29 |
| Cottage Chic Inc.   | Fredericton     | 688445 | 2016 | 03 | 29 |
| JDow Enterprises Inc.   | Fredericton     | 688447 | 2016 | 03 | 29 |
| Charters Family Fisheries Inc.                                | Grand Manan     | 688456 | 2016 | 03 | 29 |
| CHAREST LOBSTER LTD.  | Tracadie-Sheila | 688460 | 2016 | 03 | 29 |
| 688463 N.B. LTD.  | Salisbury       | 688463 | 2016 | 03 | 29 |
| Camping JDJ Ltée  | Saint-Quentin   | 688467 | 2016 | 03 | 29 |
| Kyles Transport Inc.  | Mount Middleton | 688471 | 2016 | 03 | 30 |
| Adopt a Stop (Canada) Ltd.                                    | Moncton         | 688472 | 2016 | 03 | 30 |
| FANTA FOOT GAMES INC.   | Moncton         | 688479 | 2016 | 03 | 30 |
| Secure ATM Services Ltd.                                      | Moncton         | 688485 | 2016 | 03 | 30 |
| Tait's Plumbing Ltd.  | Kingston        | 688486 | 2016 | 03 | 30 |
| Dr. Paul Frankish Professional Corporation                    | Saint John      | 688488 | 2016 | 03 | 30 |
| General Dynamics Canadian Finance Inc.                        | Fredericton     | 688489 | 2016 | 03 | 30 |
| 688505 NB LTÉE 688505 NB Ltd.                                 | Cap-Bateau      | 688505 | 2016 | 03 | 31 |
| Mirror World Inc.   | Memramcook      | 688507 | 2016 | 03 | 31 |
| Centre de l'Auto Tapis Rouge Inc./Red Carpet Auto Centre Inc. | Edmundston      | 688518 | 2016 | 03 | 31 |
| WOCWSON WIND GP LTD.  | Fredericton     | 688519 | 2016 | 03 | 31 |

#### NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

##### *Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a certificate of incorporation issued on February 8, 2016 under the name of “**Home Coming Fisheries Inc.**”, being corporation #**687465**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the corporation from “**Home Coming Fisheries Inc.**” to “**Homecoming Fisheries Inc.**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 8 février 2016 à « **Home Coming Fisheries Inc.** », dont le numéro de corporation est **687465**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat d'incorporation corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **Home Coming Fisheries Inc.** » à « **Homecoming Fisheries Inc.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

| Name / Raison sociale             | Reference Number<br>Numéro de référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|-----------------------------------|---|---------------|-----------------------|-------------|
| WESCO CONSTRUCTION LTD.           | 030554                                  | 2016          | 03                    | 31          |
| D & P COREY HOLDINGS INC.         | 037442                                  | 2016          | 03                    | 30          |
| CEDAR POINT ESTATES LIMITED       | 037801                                  | 2016          | 03                    | 30          |
| Small Time Fisheries Ltd.         | 604363                                  | 2016          | 03                    | 17          |
| IND FORESTRY INC.                 | 655478                                  | 2016          | 03                    | 31          |
| Pettipas Professional Corporation | 661377                                  | 2016          | 03                    | 29          |
| Dignard Holdings Inc.             | 673209                                  | 2016          | 03                    | 29          |
| Corey Benefit Solutions Inc.      | 673658                                  | 2016          | 03                    | 30          |
| 687166 N.B. Inc.                  | 687166                                  | 2016          | 03                    | 28          |
| 687559 N.B. Inc.                  | 687559                                  | 2016          | 03                    | 30          |
| Rhonda's Head-Quarters Inc.       | 688186                                  | 2016          | 03                    | 23          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

| Name / Raison sociale         | Previous name<br>Ancienne raison sociale | Reference Number<br>Numéro de référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|-------------------------------|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| Dale Keith Construction Ltd.  | BUTTERNUT RIDGE CONSTRUCTION LTD.        | 054932                                  | 2016          | 03                    | 24          |
| Smart NBS Solution Inc.       | FK TRADING CORPORATION                   | 658212                                  | 2016          | 03                    | 26          |
| Martin P.J. Construction Ltd. | 679577 N.B. Ltd.                         | 679577                                  | 2016          | 03                    | 24          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

| Amalgamated Corporation<br>Corporation issue de la fusion | Amalgamating Corporations<br>Corporations fusionnantes | Registered Office<br>Bureau enregistré | Reference Number<br>Numéro de référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|---|--|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| TWIN BROOKS HOLDINGS LTD.                                 | AQUA PURA SALMON LTD.<br>TWIN BROOKS HOLDINGS LTD.     | St. George                             | 688307                                  | 2016          | 03                    | 14          |
| TSI AUTO SOLUTIONS INC.                                   | TSI AUTO SOLUTIONS INC.<br>688266 N.B. INC.            | Bathurst                               | 688392                                  | 2016          | 03                    | 31          |
| T. SPEAR ELECTRIC LTD.                                    | T. SPEAR ELECTRIC LTD.<br>T & D Spear Electric Ltd.    | Seeleys                                | 688407                                  | 2016          | 03                    | 31          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

| Name / Raison sociale                           | Registered Office<br>Bureau enregistré | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|---|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| MAZEROLLE CONSTRUCTION & REAL ESTATE LTD.       | Saint-Léonard                          | 010774  | 2016          | 03                    | 24          |
| BRINE'S ELECTRIC LTD.                           | Cap-Pelé                               | 036951  | 2016          | 03                    | 09          |
| SELBY ASSOCIATES INC.                           | Lower Queensbury                       | 049538  | 2016          | 03                    | 31          |
| PETRO IMPORT EXPORT LTD.                        | Saint John                             | 506667  | 2016          | 03                    | 22          |
| GLENGARRY REAL ESTATE LTD.                      | Fredericton                            | 515508  | 2016          | 03                    | 22          |
| Vale Cedar Ltd.                                 | Temperance Vale                        | 625727  | 2016          | 03                    | 22          |
| Carrie Estates Ltd.                             | Fredericton Junction                   | 637057  | 2016          | 03                    | 23          |
| 640465 NB LTD. 640465 NB Ltée                   | Campbellton                            | 640465  | 2016          | 03                    | 29          |
| Martell Realty Inc.                             | Moncton                                | 659322  | 2016          | 03                    | 23          |
| 672335 NB Inc.                                  | Fredericton                            | 672335  | 2016          | 03                    | 18          |
| Dr. Murray Geddes Professional Corporation Ltd. | Riverview                              | 672347  | 2016          | 03                    | 23          |
| Wina Property Services Ltd.                     | Saint John                             | 673814  | 2016          | 03                    | 23          |
| MGM Resorts Canada, Inc.                        | Saint John                             | 675144  | 2016          | 03                    | 23          |
| Bright Blossom Learning Inc.                    | Fredericton                            | 676318  | 2016          | 03                    | 22          |
| Shediac Specialized Seafood Inc.                | Moncton                                | 678571  | 2016          | 03                    | 24          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the appointment of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de nomination d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

| Name / Raison sociale | Registered Office<br>Bureau enregistré | Receiver or<br>Receiver-Manager<br>Séquestre ou<br>séquestre-gérant | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|-----------------------|--|---|---|---------------|-----------------------|-------------|
| 665785 N.B. Inc.      | Saint John                             | POWELL ASSOCIATES LTD.  | 665785  | 2016          | 03                    | 23          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the discharge of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de libération d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

| Name / Raison sociale                  | Registered Office<br>Bureau enregistré | Receiver or<br>Receiver-Manager<br>Séquestre ou<br>séquestre-gérant | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|--|--|---|---|---------------|-----------------------|-------------|
| ATLANTIC DAIRY & FORAGE INSTITUTE INC. | 024952                                 | POWELL ASSOCIATES LTD.  | 024952  | 2016          | 03                    | 31          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

| Name / Raison sociale                                      | Jurisdiction of Continuance<br>Compétence de prorogation | Reference Number<br>Numéro de référence | Date          |               |             |
|--|--|---|---------------|---------------|-------------|
|  |  |   | Year<br>année | Month<br>mois | Day<br>jour |
| DEVONSHIRE MANAGEMENT LTD.                                 | Nouvelle-Écosse / Nova Scotia                            | 038587                                  | 2016          | 02            | 18          |
| RAYBURN MECHANICAL LTD.                                    | Alberta  | 056261                                  | 2016          | 03            | 11          |
| R D Read Trucking Inc.                                     | Nouvelle-Écosse / Nova Scotia                            | 623801                                  | 2016          | 03            | 11          |
| FIVE LEAF LTD.   | Ontario  | 629369                                  | 2016          | 02            | 25          |
| Delmic Alliances Ltd.                                      | Ontario  | 640656                                  | 2016          | 03            | 08          |
| TANDEM WINES ATLANTIC INC./<br>VINS TANDEM ATLANTIQUE INC. | Canada   | 660172                                  | 2016          | 03            | 09          |
| Crescent Enterprises Inc.                                  | Ontario  | 674478                                  | 2016          | 03            | 02          |
| 508741 N.B. Ltd.   | Canada   | 685118                                  | 2016          | 03            | 18          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

| Name / Raison sociale            | Reference Number<br>Numéro de référence | Date          |               |             |
|----------------------------------|---|---------------|---------------|-------------|
|                                  |   | Year<br>année | Month<br>mois | Day<br>jour |
| CARREG HOLDINGS LIMITED          | 058097                                  | 2016          | 03            | 17          |
| Blissfield Electric Ltd.         | 509540                                  | 2016          | 03            | 24          |
| OAK LEDGE MANAGEMENT INC.        | 607303                                  | 2016          | 03            | 17          |
| Cross Shaft Innovation INC.      | 610813                                  | 2016          | 03            | 23          |
| GESTION SBOUÉE LTÉE              | 615899                                  | 2016          | 03            | 21          |
| 625736 N.B. Inc.                 | 625736                                  | 2016          | 03            | 23          |
| VAN COR PROPERTY MANAGEMENT INC. | 652842                                  | 2016          | 03            | 17          |
| Oriental Pearl Restaurant Ltd.   | 655504                                  | 2016          | 03            | 18          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

| Name / Raison sociale | Jurisdiction<br>Compétence | Agent and Address<br>Représentant et adresse                       | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Date          |               |             |
|-----------------------|----------------------------|--|---|---------------|---------------|-------------|
|                       |                            |  |   | Year<br>année | Month<br>mois | Day<br>jour |
| 9297162 CANADA INC.   | Canada                     | Drew Simpson Law Office<br>Professional Corporation<br>Fredericton | 686391  | 2016          | 03            | 15          |
| Apron Leasing Inc.    | Canada                     | Stewart McKelvey Corporate<br>Services (NB) Inc.<br>Saint John     | 688170  | 2016          | 03            | 14          |



|  |                                  |  |        |      |    |    |
|--|----------------------------------|--|--------|------|----|----|
| IMPERIAL OIL RESOURCES VENTURES LIMITED  | Canada                           | William H. Teed<br>Saint John                                  | 688230 | 2016 | 03 | 16 |
| 2453259 ONTARIO INC.   | Ontario                          | McInnes Cooper<br>CSD Services Inc.<br>Fredericton             | 688248 | 2016 | 03 | 16 |
| DERLEW GROCER INC.   | Canada                           | Bradley Scott<br>Dalhousie                                     | 688274 | 2016 | 03 | 17 |
| TICAD INSPECTION SERVICES LTD.   | Canada                           | Michael P. Gallant<br>Marysville                               | 688299 | 2016 | 03 | 18 |
| WISDOMTREE ASSET MANAGEMENT CANADA, INC.   | Ontario                          | Stewart McKelvey Corporate<br>Services (NB) Inc.<br>Saint John | 688337 | 2016 | 03 | 21 |
| IBM GLOBAL FINANCING CANADA CORPORATION/<br>SOCIÉTÉ IBM FINANCEMENT MONDIAL CANADA | Nouvelle-Écosse /<br>Nova Scotia | Stewart McKelvey Corporate<br>Services (NB) Inc.<br>Saint John | 688373 | 2016 | 03 | 22 |
| PEACEABLE PREFERRED INVESTOR II (CAN) LLC  | Delaware                         | Stewart McKelvey Corporate<br>Services (NB) Inc.<br>Saint John | 688389 | 2016 | 03 | 23 |
| RENEW LIFE CANADA INC.   | Ontario                          | Stewart McKelvey Corporate<br>Services (NB) Inc.<br>Saint John | 688436 | 2016 | 03 | 29 |
| Fundy Coast Brewing Company Inc.   | Canada                           | McInnes Cooper<br>CSD Services (NB) Inc.<br>Saint John         | 688443 | 2016 | 03 | 29 |
| 2453260 ONTARIO INC.   | Ontario                          | McInnes Cooper<br>CSD Services (NB) Inc.<br>Fredericton        | 688448 | 2016 | 03 | 16 |
| H. MIKHAEL INC.  | Québec / Quebec                  | Henri Mikhael<br>Cocagne                                       | 688454 | 2016 | 03 | 29 |
| MOULURE ALEXANDRIA MOULDING INC.   | Ontario                          | Stewart McKelvey Corporate<br>Services (NB) Inc.<br>Saint John | 688474 | 2016 | 03 | 30 |
| NATIONAL SERVICE SOLUTIONS INC.  | Ontario                          | Stewart McKelvey Corporate<br>Services (NB) Inc.<br>Saint John | 688475 | 2016 | 03 | 30 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

| Name / Raison sociale          | Previous name<br>Ancienne raison sociale | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|--------------------------------|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| TRICOR FINANCIAL SERVICES INC. | TRICOR LEASE & FINANCE CORP.             | 602820  | 2016          | 03                    | 21          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

| Name / Raison sociale | Jurisdiction<br>Compétence | Agent and Address<br>Représentant et adresse | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|-----------------------|----------------------------|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| Donaldson Canada Inc. | Ontario                    | Frank P. Hamm<br>Saint John                  | 608491  | 2016          | 03                    | 29          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

| Amalgamated Corporation<br>Corporation issue de la fusion | Amalgamating Corporations<br>Corporations fusionnantes | Agent and Address<br>Représentant et<br>adresse                   | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|---|--|---|---|---------------|-----------------------|-------------|
| MARS CANADA INC.  | Mars Canada Inc.                                       | Stewart McKelvey<br>Corporate Services<br>(NB) Inc.<br>Saint John | 688189  | 2016          | 03                    | 15          |
| ROYAL GROUP, INC.<br>GROUPE ROYAL, INC.                   | ROYAL GROUP, INC.<br>GROUPE ROYAL, INC.                | McInnes Cooper CSD<br>Services Inc.<br>Moncton                    | 688247  | 2016          | 03                    | 16          |
| Hart Stores Inc.<br>Magasins Hart Inc.                    | HART STORES INC./<br>MAGASINS HART INC.                | Stewart McKelvey<br>Corporate Services<br>(NB) Inc.<br>Saint John | 688255  | 2016          | 03                    | 17          |
| GROUPE MARCELLE INC.                                      | Groupe Marcelle Inc.                                   | McInnes Cooper CSD<br>Services Inc.<br>Fredericton                | 688280  | 2016          | 03                    | 17          |
| Parsons Inc.  | PARSONS INC.   | Stewart McKelvey<br>Corporate Services<br>(NB) Inc.<br>Saint John | 688287  | 2016          | 03                    | 17          |

#### NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

##### *Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a Certificate of Registration of Amalgamated Corporation issued on February 8, 2016 under the name of "**KILLAM PROPERTIES INC.**", being corporation #**687462**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate, correcting the name of the directors on the Statement of Amalgamation.

Sachez que, relativement au certificat d'enregistrement d'une corporation issue d'une fusion délivré le 8 février 2016 à « **KILLAM PROPERTIES INC.** », dont le numéro de corporation est **687462**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé corrigeant le nom des administrateurs sur la Déclaration de fusion.

In relation to a Certificate of Registration of Amalgamated Corporation issued on February 8, 2016 under the name of "**KILLAM PROPERTIES INC.**", being corporation #**687464**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate, correcting the name of one of the directors on the Statement of Amalgamation.

Sachez que, relativement au certificat d'enregistrement d'une corporation issue d'une fusion délivré le 8 février 2016 à « **KILLAM PROPERTIES INC.** », dont le numéro de corporation est **687464**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé corrigeant le nom d'un des administrateurs sur la Déclaration de fusion.

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

| Name / Raison sociale   | Head Office<br>Siège social | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Date          |               |             |
|---|-----------------------------|---|---------------|---------------|-------------|
|   |                             |   | Year<br>année | Month<br>mois | Day<br>jour |
| Provincial Council for People of African Descent of New Brunswick INC./<br>Conseil provincial des personnes d'ascendance africaine INC. | Moncton                     | 687739  | 2016          | 03            | 22          |
| Aboriginal Sport and Recreation New Brunswick Inc.  | Eel Ground                  | 688133  | 2016          | 03            | 22          |
| MAISON ÉTOILE DES ENFANTS inc.  | Moncton                     | 688311  | 2016          | 03            | 18          |

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

| Name / Raison sociale   | Reference Number<br>Numéro de référence | Date          |               |             |
|---|---|---------------|---------------|-------------|
|   |   | Year<br>année | Month<br>mois | Day<br>jour |
| THE ROYAL LIFE SAVING SOCIETY CANADA - NEW BRUNSWICK<br>BRANCH INC. | 023536                                  | 2016          | 03            | 22          |
| CLUB V.T.T. DU NORD-OUEST INC.                                      | 025476                                  | 2016          | 03            | 23          |
| ACADIENOR INC.  | 619753                                  | 2016          | 03            | 22          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

| Name / Raison sociale          | New Name<br>Nouvelle raison sociale | Reference Number<br>Numéro de référence | Date          |               |             |
|--------------------------------|-------------------------------------|---|---------------|---------------|-------------|
|                                |                                     |   | Year<br>année | Month<br>mois | Day<br>jour |
| Garderie Fredericton Nord Inc. | Service de garde l'Envolée Inc.     | 678213                                  | 2016          | 03            | 22          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, **l'abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

| Name / Raison sociale                   | Reference Number<br>Numéro de référence | Date          |               |             |
|---|---|---------------|---------------|-------------|
|   |   | Year<br>année | Month<br>mois | Day<br>jour |
| HINDU SOCIETY OF SAINT JOHN, N.B., INC. | 008073                                  | 2016          | 03            | 23          |

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

| Name / Raison sociale                    | Registrant of<br>Certificate<br>Enregistreur<br>du certificat                  | Address of Business<br>or Agent<br>Adresse du commerce ou<br>du représentant | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Date          |               |             |
|--|--|--|---|---------------|---------------|-------------|
|  |  |  |   | Year<br>année | Month<br>mois | Day<br>jour |
| Le Manoir Brideau enr.                   | 685988 N.-B. Ltée  | Tracadie-Sheila  | 687970  | 2016          | 03            | 30          |
| ICE BOAT BARREL-AGED STOUT               | Prince Edward Island Brewing<br>Company Ltd.                                   | Saint John   | 688190  | 2016          | 03            | 15          |
| GIANT TIGER                              | TORA ST. STEPHEN (217)<br>LIMITED  | Quispamsis   | 688193  | 2016          | 03            | 15          |
| BARRY NICE GIFTS                         | Brent Barry  | Miramichi  | 688201  | 2016          | 03            | 15          |
| ANCHOROCK SEA PRODUCTS                   | ANCHOROCK ENTERPRISE<br>INC.   | Grand-Barachois  | 688204  | 2016          | 03            | 15          |
| H Boss Auto and Snow Removal             | Hugo St-Pierre   | Moncton  | 688237  | 2016          | 03            | 16          |
| Manulife/Manuvie                         | The Manufacturers Life<br>Insurance Company                                    | Moncton  | 688238  | 2016          | 03            | 16          |
| GDI Omni                                 | GDI Integrated Facility<br>Services Inc.<br>GDI Services aux<br>immeubles inc. | Saint John   | 688256  | 2016          | 03            | 17          |
| Police Martial Arts                      | Foster E. MacLeod  | Riverview  | 688286  | 2016          | 03            | 17          |
| Bjorn's XL Detailing                     | Bjorn Nelissen   | Moncton  | 688300  | 2016          | 03            | 18          |
| Bower Hotels                             | GROUPE LEBOUTHILLIER INC.  | Moncton  | 688308  | 2016          | 03            | 18          |
| Carleton County Plumbing                 | Coleman Lloyd  | Piercemont   | 688310  | 2016          | 03            | 18          |
| Goodine's Quality Carpentry              | Josh Goodine   | New Maryland   | 688344  | 2016          | 03            | 21          |
| Polished Esthetics By Julie<br>O'Donnell | Julie O'Donnell  | Fredericton  | 688353  | 2016          | 03            | 22          |
| Gallant Portable Toilets                 | 687127 NB LTD.   | Shediac River  | 688370  | 2016          | 03            | 22          |
| Steele GMC Buick                         | 679603 N.B. Ltd.   | Fredericton  | 688383  | 2016          | 03            | 23          |
| Mark Boughton Contracting                | Mark Boughton  | Dieppe   | 688414  | 2016          | 03            | 23          |
| Oliver Earle Contracting                 | Oliver Earle   | Westcook   | 688416  | 2016          | 03            | 24          |
| BAYSIDE HAIR STUDIO                      | Julie McCarthy   | Saint John   | 688446  | 2016          | 03            | 29          |
| A.G. SPORT MECANIQUE                     | Gino Basque  | Canton des Basques   | 688457  | 2016          | 03            | 29          |
| M.J parking paint                        | Mathieu Joseph   | Campbellton  | 688458  | 2016          | 03            | 29          |
| Blue's Printing Shop                     | Daniel F. Levesque   | Grand-Sault / Grand Falls  | 688459  | 2016          | 03            | 29          |
| IN-NOVA-TRIX STUDIO DE<br>COIFFURE       | Johanne Bérubé   | Saint-Basile   | 688461  | 2016          | 03            | 29          |
| SIMPLY BOOKKEEPING                       | Lyndsey Johnson  | Hampton  | 688464  | 2016          | 03            | 29          |

|                                      |                       |                |        |      |    |    |
|--------------------------------------|-----------------------|----------------|--------|------|----|----|
| MORRELLEE'S PLUMBING                 | Bryan Adam Morrell    | Grand Manan    | 688465 | 2016 | 03 | 29 |
| Start 2 Finish Accounting            | Monica Dawson         | Shenstone      | 688469 | 2016 | 03 | 29 |
| MacLean School for Early Childhood   | Laura Lee MacLean     | Fredericton    | 688470 | 2016 | 03 | 29 |
| The Box Food                         | Brian MacArthur       | Rothestay      | 688473 | 2016 | 03 | 30 |
| PDV Property Drone Videos            | Jimmy David Houssen   | Moncton        | 688477 | 2016 | 03 | 30 |
| BUDGET BATTERIES AND BULBS           | David Knott           | Fredericton    | 688490 | 2016 | 03 | 30 |
| BackWoods Brewery                    | Richard Yerxa         | Rchibucto Road | 688491 | 2016 | 03 | 30 |
| LA Cleaners                          | Ashley Powers         | Riverview      | 688493 | 2016 | 03 | 30 |
| Bud's Club Head Shop                 | Christopher Bartlett  | St. Stephen    | 688494 | 2016 | 03 | 30 |
| BONE APPÉTIT PET BAKERY              | Clariza Bergeron      | Rothestay      | 688496 | 2016 | 03 | 30 |
| YUGOH TRANSPORTATION                 | Greg Fairbrother      | Saint John     | 688514 | 2016 | 03 | 31 |
| RenateArt                            | Renate Roske-Shelton  | Back Bay       | 688516 | 2016 | 03 | 31 |
| Brew Hopper Tours & Shuttle Services | Michael Legere        | Fredericton    | 688517 | 2016 | 03 | 31 |
| NETTOYANTS ECO2 CLEANING             | Christophe Couverchel | Petit-Rocher   | 688521 | 2016 | 03 | 31 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

| Name / Raison sociale                            | Registrant of Certificate<br>Enregistreur du certificat | Address of Business<br>or Agent<br>Adresse du commerce ou du représentant | Reference Number<br>Numéro de référence | Date          |               |             |
|--|---|---|---|---------------|---------------|-------------|
|  |   |   |   | Year<br>année | Month<br>mois | Day<br>jour |
| PINE GROVE                                       | FREDERICTON SOUTH NURSING HOME INC.                     | Fredericton   | 309753                                  | 2016          | 03            | 24          |
| AUTO TRIM DESIGN OF SOUTHEAST N.B.               | Ken Sawatzky  | Riverview   | 330290                                  | 2016          | 03            | 29          |
| ATLANTIC VIOLIN SUPPLIES                         | Wendell R. Simpson                                      | Moncton   | 338996                                  | 2016          | 03            | 23          |
| BARGAIN GIANT                                    | Hart Stores Inc<br>Magasins Hart Inc.                   | Moncton   | 346082                                  | 2016          | 03            | 17          |
| Miel Evangeline Honey                            | Ann E. Vautour  | Saint-Phillippe   | 351064                                  | 2016          | 03            | 18          |
| INDUSTRIAL COLD MILLING                          | MILLER GROUP INC.                                       | Berry Mills   | 351184                                  | 2016          | 03            | 30          |
| Royal Pipe Systems                               | ROYAL GROUP, INC<br>GROUPE ROYAL, INC.                  | Moncton   | 603655                                  | 2016          | 03            | 16          |
| Boncor Building Products                         | ROYAL GROUP, INC<br>GROUPE ROYAL, INC.                  | Moncton   | 603656                                  | 2016          | 03            | 16          |
| Royal Building Products                          | ROYAL GROUP, INC<br>GROUPE ROYAL, INC.                  | Moncton   | 603657                                  | 2016          | 03            | 16          |
| CLARK TOYOTA                                     | JIM CLARK MOTORS LTD.                                   | Fredericton   | 607603                                  | 2016          | 03            | 25          |
| CSS FOREST PRODUCTS /<br>PRODUITS FORESTIERS CSS | 511947 N. B. Inc.                                       | Memramcook  | 616139                                  | 2016          | 03            | 24          |

|   |  |                                      |        |      |    |    |
|---|--|--------------------------------------|--------|------|----|----|
| Defining Touch                                      | Victor Cormier   | Dieppe                               | 616940 | 2016 | 03 | 24 |
| AN ARTIST'S GARDEN BED AND BREAKFAST                | Karin Bach   | New Horton                           | 617177 | 2016 | 03 | 22 |
| EVOLUTION: CONSTRUCTIVE SOLUTIONS                   | Donna Ferguson   | Grand-Barachois                      | 617249 | 2016 | 03 | 26 |
| MAISONS SUPREME HOMES                               | LES ENTREPRISES A. & R. SAVOIE & FILS LTEE./A. & R. SAVOIE & SONS ENTERPRISES LTD. | Tracadie-Sheila                      | 617554 | 2016 | 03 | 30 |
| SAR Metal Fab                                       | Shawn Sweeney  | Allison                              | 617744 | 2016 | 03 | 30 |
| Chickadee Cat Club                                  | Rosemary Finnamore<br>Beverly Amos<br>Louise Legacy<br>Rob Amos<br>Diane Patterson | Nasonworth                           | 624307 | 2016 | 03 | 17 |
| GE MOBILE WATER                                     | GE Water & Process Technologies Canada   | Saint John                           | 624517 | 2016 | 03 | 28 |
| Healthcare Insurance Reciprocal of Canada           | Healthcare Insurance Reciprocal of Canada  | Saint John                           | 624563 | 2016 | 03 | 28 |
| ROYAL WINDOW AND DOOR PRODUCTS                      | ROYAL GROUP, INC<br>GROUPE ROYAL, INC.   | Moncton                              | 628970 | 2016 | 03 | 16 |
| POMODORI  | DUMAQ HOLDINGS INC.  | Rothsay                              | 655250 | 2016 | 03 | 24 |
| HERBORISTERIE HERBA TERRA                           | Monica Pelletier   | DSL de Drummond /<br>LSD of Drummond | 655729 | 2016 | 03 | 30 |
| MIRAMICHI PORT FACILITY                             | OPERA HOUSE LTD.   | Miramichi                            | 655842 | 2016 | 03 | 18 |
| Grand Falls Buffet King                             | E.D.P. TRADING POST HOLDING INC.   | Grand-Sault / Grand Falls            | 655862 | 2016 | 03 | 23 |
| Spiritual and Religious Care Educational Foundation | PASTORAL CARE EDUCATIONAL FOUNDATION INC.  | Fredericton                          | 655935 | 2016 | 03 | 23 |
| JRP Auto  | Joseph Raoul Pallot  | Bertrand                             | 656031 | 2016 | 03 | 17 |
| Ferme Namada  | Mario Boudreau   | Saint-Jean-Baptiste-de-Restigouche   | 656069 | 2016 | 03 | 18 |
| Fanny 4 Paws Inn                                    | Sylvie Thériault<br>Montreuil  | St. André                            | 656143 | 2016 | 03 | 22 |
| Cleaning Freak                                      | Gracia Maillet   | Moncton                              | 656295 | 2016 | 03 | 26 |
| ROYAL BUILDING SOLUTIONS                            | ROYAL GROUP, INC<br>GROUPE ROYAL, INC.   | Moncton                              | 677132 | 2016 | 03 | 16 |
| ROYAL BUILDING SOLUTIONS                            | ROYAL GROUP, INC.<br>GROUPE ROYAL, INC.  | Moncton                              | 677132 | 2016 | 03 | 16 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

| Name / Raison sociale                | Address / Adresse         | Reference Number<br>Numéro de référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|--------------------------------------|---------------------------|---|---------------|-----------------------|-------------|
| Innisfree Bed & Breakfast            | Hopewell Cape             | 624444                                  | 2016          | 03                    | 31          |
| HSBC PRIVATE INVESTMENT MANAGEMENT   | Toronto                   | 656615                                  | 2016          | 03                    | 28          |
| TARGET                               | Halifax                   | 661717                                  | 2016          | 03                    | 17          |
| TARGET CANADA                        | Halifax                   | 661718                                  | 2016          | 03                    | 17          |
| Rhonda's Barber Shop                 | Oromocto                  | 665640                                  | 2016          | 03                    | 18          |
| Gallant Portable Toilets             | Grande-Digue              | 670304                                  | 2016          | 03                    | 22          |
| The New Fashion Attitude Hair Design | Grand-Sault / Grand Falls | 671534                                  | 2016          | 03                    | 31          |
| RFS CANADA                           | Saint John                | 684430                                  | 2016          | 03                    | 31          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

| Name / Raison sociale   | Agent and Address /<br>Représentant et adresse  | Reference Number<br>Numéro de référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|---|---|---|---------------|-----------------------|-------------|
| easyfinancial Services  | Adel Gönczi<br>Moncton                          | 625035                                  | 2016          | 03                    | 16          |
| PORTAGE NEW BRUNSWICK/PORTAGE<br>NOUVEAU-BRUNSWICK                                  | McInnes Cooper CSD Services Inc.<br>Fredericton | 629538                                  | 2016          | 03                    | 22          |
| PORTAGE ATLANTIC/PORTAGE<br>ATLANTIQUE  | McInnes Cooper CSD Services Inc.<br>Fredericton | 629539                                  | 2016          | 03                    | 22          |
| THE PORTAGE NEW BRUNSWICK<br>FOUNDATION / LA FONDATION<br>PORTAGE NOUVEAU-BRUNSWICK | McInnes Cooper CSD Services Inc.<br>Fredericton | 639703                                  | 2016          | 03                    | 22          |
| THE PORTAGE ATLANTIC FOUNDATION /<br>LA FONDATION PORTAGE ATLANTIQUE                | McInnes Cooper CSD Services Inc.<br>Fredericton | 639704                                  | 2016          | 03                    | 22          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

| Name / Raison sociale        | Partners / Membres                         | Address of<br>Business or Agent<br>Adresse du<br>commerce ou<br>du représentant | Reference Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|------------------------------|--|---|--|---------------|-----------------------|-------------|
| Ferme Bourque Red Angus Farm | Jean Bourque<br>Gilles Bourque             | Memramcook  | 617893                                     | 2016          | 03                    | 22          |
| Grass Catchers               | Annette Karen Long<br>Tim Laughlin Maynard | Rothsay   | 623634                                     | 2016          | 03                    | 17          |

|                               |  |                 |        |      |    |    |
|-------------------------------|--|-----------------|--------|------|----|----|
| EPR - BATHURST / PÉNINSULE    | EPR - Bathurst /<br>Péninsule General<br>Partner Inc.<br>Gilles Deveaux P.C. Inc.<br>André Doucet c.p. inc.<br>Denis St-Pierre CP<br>(2011) Inc. | Bathurst        | 655877 | 2016 | 03 | 17 |
| KOZE CORNER SPECIAL CARE HOME | Roy A. Sharpe<br>Ada Emma Sharpe   | Temperance Vale | 655907 | 2016 | 03 | 22 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

| Name / Raison sociale                | Retiring Partners<br>Associés sortants | Incoming Partners<br>Nouveaux associés     | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Month<br>mois | Day<br>jour |
|--------------------------------------|--|--|---|---------------|---------------|-------------|
| IMPERIAL OIL/PETROLIERE<br>IMPERIALE |  | Imperial Oil Resources<br>Ventures Limited | 323410  | 2016          | 03            | 16          |
| IMPERIAL OIL/PETROLIERE<br>IMPERIALE | Shelley Sabattis                       | Shawn McCroy                               | 677352  | 2016          | 03            | 22          |

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

| Name / Raison sociale   | Principal place in<br>New Brunswick<br>Principal établissement au<br>Nouveau-Brunswick | Jurisdiction<br>Compétence | Agent and Address<br>Représentant<br>et adresse                   | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Month<br>mois | Day<br>jour |
|---|--|----------------------------|---|---|---------------|---------------|-------------|
| Quantum Murray LP   | Fredericton  | Ontario                    | Steven D. Christie<br>Fredericton                                 | 624045  | 2016          | 03            | 18          |
| FIRST NATIONAL FINANCIAL LP   | Saint John   | Ontario                    | Stewart McKelvey<br>Corporate Services<br>(NB) Inc.<br>Saint John | 625377  | 2016          | 03            | 22          |
| Clairvest Equity Partners IV<br>Limited Partnership                                   | Saint John   | Ontario                    | Stewart McKelvey<br>Corporate Services<br>(NB) Inc.<br>Saint John | 646273  | 2016          | 03            | 22          |
| TFI TRANSPORT 22 L.P.   | Saint John   | Ontario                    | Stewart McKelvey<br>Corporate Services<br>(NB) Inc.<br>Saint John | 656933  | 2016          | 03            | 23          |
| Chaleur Sawmills Limited<br>Partnership/<br>Societe en Commandite<br>Scieries Chaleur | Saint John   | Manitoba                   | Peter R. Forestell<br>Saint John                                  | 688425  | 2016          | 03            | 24          |
| KILMER CS L.P.  | Saint John   | Ontario                    | Peter R. Forestell<br>Saint John                                  | 688426  | 2016          | 03            | 24          |



|   |            |                    |   |        |      |    |    |
|---|------------|--------------------|---|--------|------|----|----|
| SOCIÉTÉ EN COMMANDITE<br>PERISEN RÈGLEMENTS DE VIE II<br>PERISEN LIFE SETTLEMENTS<br>LIMITED PARTNERSHIP II | Saint John | Québec /<br>Quebec | Stewart McKelvey<br>Corporate Services<br>(NB) Inc.<br>Saint John | 688455 | 2016 | 03 | 30 |
|---|------------|--------------------|---|--------|------|----|----|

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

| Name / Raison sociale                             | Jurisdiction<br>Compétence | Agent and Address<br>Représentant<br>et adresse                | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Month<br>mois | Day<br>jour |
|---|----------------------------|--|---|---------------|---------------|-------------|
| CMP 2013 Resource Limited Partnership             | Ontario                    | Stewart McKelvey Corporate<br>Services (NB) Inc.<br>Saint John | 667321  | 2016          | 03            | 23          |
| Brompton 2014 Flow-Through Limited<br>Partnership | Ontario                    | Stewart McKelvey Corporate<br>Services (NB) Inc.<br>Saint John | 674049  | 2016          | 03            | 23          |

## Notices

### NOTICE OF INTENT TO APPLY FOR A TITLE DECLARATION (Form 70A)

#### TO: WHOM IT MAY CONCERN

Take notice that **Florent Hachey**, of Belledune, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, intends to apply for a title declaration in relation to land located in Belledune, in the Parish of Durham, County of Restigouche and Province of New Brunswick, bearing PID 50374511, as described in the attached Schedule "A".

The title declaration sought is as follows:

**Florent Hachey is the owner of the land described in the attached Schedule "A" and bearing PID 50374511.**

The title declaration, if granted, will bind all persons.

If you dispute or question the proposed title declaration in any way, you must, no later than the 15<sup>th</sup> day of June, 2016, send a dispute note to the person giving this notice at the address given below. Form 70B of the Rules of Court may be used for a dispute note. You must indicate the reasons for the objection in your dispute note. If you fail to send a dispute note by that date, a proceeding may be commenced and a title declaration granted on the basis that you do not oppose it.

Dated at Bathurst, New Brunswick, this 31<sup>st</sup> day of March, 2016.

Robert M Boudreau, Barrister and Solicitor

## Avis

### AVIS D'INTENTION DE SOLLICITER UNE DÉCLARATION DE TITRE DE PROPRIÉTÉ (Formule 70A)

#### À QUI DE DROIT

Sachez que **Florent Hachey**, de Belledune, dans le comté de Restigouche et la province du Nouveau-Brunswick, entend solliciter une déclaration de titre de propriété relativement au bien-fonds situé à Belledune, dans la paroisse de Durham, dans le comté de Restigouche et la province du Nouveau-Brunswick, ledit bien-fonds ayant le NID 50374511 et dont une copie de la description est jointe et marquée Annexe « A ».

La déclaration de titre de propriété recherchée est ainsi établie :

**Florent Hachey est propriétaire du bien-fonds décrit à l'Annexe « A » ci-joint et ayant le NID 50374511;**

Si elle est accordée, la déclaration de titre de propriété liera toutes les personnes.

Si vous contestez ou mettez en question de quelque façon que ce soit la déclaration de titre de propriété proposée, vous devez au plus tard le 15 juin 2016, envoyer un contredit à l'adresse indiquée ci-après à la personne qui donne le présent avis et y énoncer les motifs de votre opposition. À cette fin, vous pouvez vous servir de la formule 70B des Règles de procédure. En cas d'omission d'envoyer le contredit au plus tard à cette date, une instance pourra être introduite et une déclaration de titre de propriété pourra être accordée sur le fondement de votre absence d'opposition.

Fait à Bathurst (Nouveau-Brunswick), le 31 mars 2016.

Robert M Boudreau, avocat-notaire

ROBERT M BOUDREAU  
 Barrister and Solicitor  
 1154 St-Peter Avenue, Suite 100  
 Bathurst, NB E2A 2Z9  
 Telephone: 506-546-2099  
 Fax: 506-546-4765  
 File No.:

### SCHEDULE “A”

#### PID : 50374511

ALL AND SINGULAR that certain lot, piece or parcel of land situate, lying and being in the Village of Belledune, Parish of Durham, County of Restigouche, Province of New Brunswick, and being more particularly bounded and described as follows: BEGINNING at a survey marker at the northerly bounds of Lot 18 as shown on plan registered October 4, 1973 in the Restigouche County Registry as number 2415 and at the westerly bounds of a Public Park as shown on plan registered May 16, 1988 in the Restigouche County Registry as number 2324 Drawer 1, said point having N.B. Grid Coordinates of Easting: 2545136.223 metres and Northing: 7657710.716 metres;

THENCE on an azimuth of 290 degrees 25 minutes 51 seconds and following the northerly bounds of the aforementioned Lot 18 and also Lot 19 as shown on plan registered October 4, 1973 in the Restigouche County Registry as number 2415 for a distance of 77.835 metres to a survey marker at the easterly bounds of property now or formerly owned by Gerald Roderick Sanders;

THENCE on an azimuth of 20 degrees 25 minutes 51 seconds and following the easterly bounds of the aforementioned property now or formerly owned by Gerald Roderick Sanders for a distance of 143.558 metres to a survey marker;

THENCE continuing on an azimuth of 20 degrees 25 minutes 51 seconds and following the easterly bounds of the aforementioned property now or formerly owned by Gerald Roderick Sanders for a distance of 55 metres more or less to the Ordinary High Water Mark of Chaleur Bay;

THENCE in a southerly direction and following the Ordinary High Water Mark of Chaleur Bay for a distance of 87 metres more or less to a point on the westerly bounds of the aforementioned Public Park;

THENCE on an azimuth of 200 degrees 25 minutes 51 seconds and following the westerly bounds of the aforementioned Public Park for a distance of 29 metres more or less to a survey marker;

THENCE continuing on an azimuth of 200 degrees 25 minutes 51 seconds and following the westerly bounds of the aforementioned Public Park for a distance of 131.500 metres to the point and place of beginning.

SAID property containing 1.40 hectares more or less.

All as shown on “Plan of Survey Showing Lands Having Service New Brunswick Parcel Identification Number 50374511”, prepared by Christopher M. Kane, NBLs, for East Coast Surveys as file number 5785.

ROBERT M BOUDREAU  
 Avocat-notaire  
 1154, St-Peter Avenue, Suite 100  
 Bathurst (N.-B.) E2A 2Z9  
 Tél. : 506-546-2099  
 Téléc. : 506-546-4765  
 Dossier :

### ANNEXE « A »

#### NID : 50374511

TOUS LES TERRAINS et bâtiments situés dans le Village de Belledune, paroisse de Durham, comté de Restigouche et province du Nouveau-Brunswick plus particulièrement délimité et décrit comme suit :

PARTANT d’un jalon d’arpenteur situé sur la borne nord du lot 18 démontré sur le plan enregistré le 4 octobre 1973 au bureau d’enregistrement du comté de Restigouche sous le numéro 2415 et la borne d’un Parc Public tel que démontré sur le plan enregistré le 16 mai 1988 au bureau du conservateur des titres du comté de Restigouche sous le numéro 2324, Tiroir 1. Ce point ayant les Grid Coordinates Est 2545136.223 mètres Nord 7657710.716 mètres;

DE CE POINT sur un azimuth de 290 degrés, 25 minutes, 51 secondes et suivant la limite Nord du lot 18 et aussi le lot 19 démontré sur le plan enregistré le 4 octobre 1973 dans les registres du comté de Restigouche sous le numéro 2415 pour une distance de 77.835 mètres à un jalon d’arpenteur situé sur la borne est de la propriété appartenant ou ayant déjà appartenu à Gerald Roderick Sanders;

DE LÀ sur un azimuth de 20 degrés, 25 minutes, 51 secondes et suivant la borne est de ladite propriété maintenant ou ayant auparavant appartenu à Gerald Roderick Sanders pour une distance de 143.558 mètres à un jalon d’arpenteur;

DE LÀ continuant sur un azimuth de 20 degrés, 25 minutes, 51 secondes et suivant la borne est de ladite propriété appartenant maintenant ou ayant appartenu à Gerald Roderick Sanders pour une distance de 55 mètres plus ou moins à la marque ordinaire de la marée haute de la Baie des Chaleurs;

DE LÀ dans une direction sud-est et suivant la marque ordinaire de la marée haute de la Baie des Chaleurs pour une distance de 87 mètres plus ou moins à un point sur la borne ouest du Parc Public;

DE LÀ sur un azimuth de 200 degrés, 25 minutes, 51 secondes suivant la borne ouest du Parc Public une distance de 29 mètres plus ou moins à un jalon d’arpenteur;

DE LÀ sur un azimuth de 200 degrés, 25 minutes, 51 secondes suivant la borne ouest du Parc Public une distance de 131.500 mètres jusqu’au point de départ.

LADITE propriété contient 1.40 hectares plus ou moins.

Le tout démontré sur le plan d’arpentage démontrant le terrain ayant la parcelle d’identification 50374511, préparé par Christopher M. Kane, AGNB, pour East Coast Surveys ayant le numéro de dossier 5785.

**COURT OF QUEEN'S BENCH  
OF NEW BRUNSWICK  
TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF BATHURST**

**IN THE MATTER** of the land located at Notre-Dame-des-Érables, in the Parish of Paquetville, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

**BETWEEN: DENIS CORMIER**, Applicant  
- and -  
**ALL THOSE CONCERNED**, Respondents

**(FORM 70A)  
NOTICE OF INTENT TO APPLY  
FOR A TITLE DECLARATION  
(FORM 70A)**

TO WHOM IT MAY CONCERN:  
TAKE NOTICE THAT:

**Denis Cormier**, of 4040 Route 340, Notre-Dame-des-Érables, N.B., E8R 1W2, intends to apply for a title declaration in relation to land located on the St-Amateur Road, in Notre-Dame-des-Érables, County of Gloucester, bearing PID 20850350 and being Lot 2015-1 on the survey plan of the land belonging to Denis Cormier in Notre-Dame-des-Érables, registered on January 27, 2016, as Number 35639583.

The title declaration sought is as follows:

Declaration that the Applicant, Denis Cormier, is the owner in fee simple of the land bearing PID 20850350 and being Lot 2015-1 on the survey plan of the land belonging to Denis Cormier, in Notre-Dame-des-Érables, registered on January 27, 2016, as Number 35639583.

The title declaration, if granted, will bind all persons.

If you dispute or question the proposed title declaration in any way, you must, no later than the 25<sup>th</sup> day of May, 2016, send a dispute note to the person giving this notice at the address given below. Form 70B of the *Rules of Court* may be used for a dispute note.

You must indicate the reasons for the objection in your dispute note. If you fail to send a dispute note by that date, a proceeding may be commenced and a title declaration granted on the basis that you do not oppose it.

DATED at Paquetville, this 8<sup>th</sup> day of April, 2016.

Bernice Duguay  
Solicitor for the person giving this notice  
Bernice Duguay C.P. Inc.  
1095-1 Parc Street  
Paquetville, NB E8R 1J1  
Tel.: 506-764-3008, Fax: 506-764-3028  
bernice@leboudreau.ca

**COUR DU BANC DE LA REINE  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE BATHURST  
DANS L'AFFAIRE** d'un bien-fonds situé à Notre-Dame-des-Érables, dans la paroisse de Paquetville, dans le comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

**ENTRE : DENIS CORMIER**, Requéran  
- et -  
**TOUTES LES PERSONNES CONCERNÉES**, Intimés

**FORMULE 70A  
AVIS D'INTENTION DE SOLLICITER  
UNE DÉCLARATION DE TITRE DE PROPRIÉTÉ  
(FORMULE 70A)**

À QUI DE DROIT  
SACHEZ QUE :

**Denis Cormier**, de 4040, route 340, Notre-Dame-des-Érables (N.-B.), E8R 1W2, entend solliciter une déclaration de titre de propriété relativement au bien-fonds sis sur le chemin St-Amateur, à Notre-Dame-des-Érables, comté de Gloucester ayant le NID 20850350 et étant le Lot 2015-1 du plan d'arpentage de la propriété de Denis Cormier à Notre-Dame-des-Érables enregistré le 27 janvier 2016 sous le numéro 35639583. La déclaration de titre de propriété recherchée est ainsi établie :

Déclaration que le requérant Denis Cormier est le propriétaire unique en fief simple du bien-fonds ayant le NID 20850350 et étant le Lot 2015-1 du plan d'arpentage de la propriété de Denis Cormier à Notre-Dame-des-Érables enregistré le 27 janvier 2016 sous le numéro 35639583.

Si elle est accordée, la déclaration de titre de propriété liera toutes les personnes.

Si vous contestez ou mettez en question de quelque façon que ce soit la déclaration de titre de propriété proposée, vous devez, au plus tard le 25 mai 2016 envoyer un contredit à l'adresse indiquée ci-après à la personne qui donne le présent avis et y énoncer les motifs de votre opposition. À cette fin, vous pouvez vous servir de la formule 70B des Règles de procédure.

En cas d'omission d'envoyer le contredit au plus tard à cette date, une instance pourra être introduite et une déclaration de titre de propriété pourra être accordée sur le fondement de votre absence d'opposition.

FAIT à Paquetville, le 8 avril 2016.

Me Bernice Duguay  
Avocate de la personne qui donne le présent avis  
Bernice Duguay C. P. Inc.  
1095-1, rue du Parc  
Paquetville (N.-B.) E8R 1J1  
Tél : 506-764-3008, Téléc : 506-764-3028  
bernice@leboudreau.ca

---

## Department of Public Safety

---

### SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after **April 20, 2016**:

1995 GMC K1500

**Serial No.** 2GTEK19KXS1561078

**License Plate:** CMC431

**Registered Owner:** Brent Roger Morgan

Vehicle located at Loftus Auto Clinic out of Moncton, NB

2004 Toyota Corolla

**Serial No.** 2T1BR32E14C800956

**License Plate:** NAZ700

**Registered Owner:** Nicolas Gerard Thebeau

Vehicle located at Loftus Auto Clinic out of Moncton, NB

2003 Ford Focus

**Serial No.** KMHDU45D17U064264

**License Plate:** EUV807

**Registered Owner:** Wade Leslie Flynn

Vehicle located at Loftus Auto Clinic out of Moncton, NB

---

### SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after **April 20, 2016**:

2002 Mazda Protege

**Serial No.:** JM1BJ225420522255

**License Plate:** JCY015

**Registered Owner:** Robert J. Hainer

Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

2005 Suzuki Aerio

**Serial No.:** JS2RC62H755300381

**License Plate:** GLS916

**Registered Owner:** B. Wakker

Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

2004 Dodge Caravan

**Serial No.:** 1D4GP25R14B517690

**License Plate:** JBE661

**Registered Owner:** Colin Brent Astle

Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

1996 Honda Civic

**Serial No.:** 1HGEJ8278TL801257

**License Plate:** BSJ597

**Registered Owner:** Alexander Shawn Partridge

Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

---

## Ministère de la Sécurité publique

---

### VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le **20 avril 2016** :

GMC K1500 1995

**Numéro de série :** 2GTEK19KXS1561078

**Numéro d'immatriculation :** CMC431

**Propriétaire immatriculé :** Brent Roger Morgan

Véhicule se trouvant actuellement chez Loftus Auto Clinic, de Moncton (N.-B.)

Toyota Corolla 2004

**Numéro de série :** 2T1BR32E14C800956

**Numéro d'immatriculation :** NAZ700

**Propriétaire immatriculé :** Nicolas Gerard Thebeau

Véhicule se trouvant actuellement chez Loftus Auto Clinic, de Moncton (N.-B.)

Ford Focus 2003

**Numéro de série :** KMHDU45D17U064264

**Numéro d'immatriculation :** EUV807

**Propriétaire immatriculé :** Wade Leslie Flynn

Véhicule se trouvant actuellement chez Loftus Auto Clinic, de Moncton (N.-B.)

---

### VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le **20 avril 2016** :

Mazda Protege 2002

**Numéro de série :** JM1BJ225420522255

**Numéro d'immatriculation :** JCY015

**Propriétaire immatriculé :** Robert J. Hainer

Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)

Suzuki Aerio 2005

**Numéro de série :** JS2RC62H755300381

**Numéro d'immatriculation :** GLS916

**Propriétaire immatriculé :** B. Wakker

Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)

Dodge Caravan 2004

**Numéro de série :** 1D4GP25R14B517690

**Numéro d'immatriculation :** JBE661

**Propriétaire immatriculé :** Colin Brent Astle

Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)

Honda Civic 1996

**Numéro de série :** 1HGEJ8278TL801257

**Numéro d'immatriculation :** BSJ597

**Propriétaire immatriculé :** Alexander Shawn Partridge

Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)

2001 Honda Accord  
**Serial No.:** 1HGCG56481A805337  
**License Plate:** JGZ190  
**Registered Owner:** Melissa Mae Morris  
 Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

Honda Accord 2001  
**Numéro de série :** 1HGCG56481A805337  
**Numéro d'immatriculation :** JGZ190  
**Propriétaire immatriculée :** Melissa Mae Morris  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)

---

## Financial and Consumer Services Commission

---

### REQUEST FOR COMMENTS

#### Notice and Request for Comment

Publishing for comments proposed amendments to National Instrument 23-101 *Trading Rules*. (proposed amendments)

#### Introduction

On 14 March 2016, the Financial and Consumer Services Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the proposed amendments.

#### Substance and Purpose of Proposed Amendments

The substance and purpose of the proposed amendments is to lower the active trading fee cap applicable to trading in certain securities. In setting out the maximum fee that can be applied to the execution of an order entered to execute against displayed volume, the proposed amendments would distinguish between securities that are listed on both a Canadian and a U.S. exchange, and securities that are listed on a Canadian exchange but not listed on a U.S. exchange.

#### Request for Comment

The Commission welcomes your comments on the proposed amendments as they apply to New Brunswick only.

#### How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The texts of the above-noted proposed amendments as well as a more detailed notice can be obtained from the Commission's website: [www.fcnb.ca](http://www.fcnb.ca).

Comments are to be provided, in writing, by no later than 6 July 2016 to:

---

## Commission des services financiers et des services aux consommateurs

---

### DEMANDE DE COMMENTAIRES

#### Avis de publication et demande de commentaires

Publication en vue de recueillir des commentaires sur le projet de modifications à la Norme canadienne 23-101 sur les *règles de négociation*. (le projet de modifications)

#### Introduction

Le 14 mars 2016, la Commission des services financiers et des services aux consommateurs (la Commission) a approuvé la publication dans le but de recueillir des commentaires sur le projet de modification.

#### Substance et objet des modifications proposées

Le projet de modifications a pour objet d'abaisser le plafond des frais de négociation active qui s'applique aux opérations sur certains titres. En prévoyant les frais maximaux pouvant être appliqués à l'exécution d'un ordre saisi aux fins d'exécution contre le volume affiché, le projet de modification établirait une distinction entre les titres inscrits à la cote d'une bourse canadienne et d'une bourse américaine, et les titres inscrits à la cote d'une bourse canadienne mais non à celle d'une bourse américaine.

#### Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires au sujet du projet de modifications, mais uniquement dans la mesure où cela s'applique au Nouveau-Brunswick.

#### Pour obtenir un exemplaire et nous présenter vos commentaires

On trouvera les textes du projet de modification ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission : [www.fcnb.ca](http://www.fcnb.ca).

Les commentaires doivent être envoyés par écrit au plus tard le 6 juillet 2016 à l'adresse suivante :

Secretary  
 Financial and Consumer  
 Services Commission  
 85 Charlotte Street, Suite 300  
 Saint John, N.B. E2L 2J2  
 Telephone: 506-658-3060  
 Toll Free: 866-933-2222  
 (within NB only)  
 Fax: 506-658-3059  
 E-mail: [info@fcnb.ca](mailto:info@fcnb.ca)

We cannot guarantee the confidentiality of the submissions we receive. A summary of the written comments received during the comment period may be published.

### Questions

If you have any questions, please refer them to:

Kevin Hoyt  
 Executive Director of Securities  
 Financial and Consumer  
 Services Commission  
 Tel: 506-643-7691  
 Email: [kevin.hoyt@fcnb.ca](mailto:kevin.hoyt@fcnb.ca)

Secrétaire  
 Commission des services financiers  
 et des services aux consommateurs  
 85, rue Charlotte, bureau 300  
 Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
 Téléphone : 506-658-3060  
 Sans frais : 1-866-933-2222  
 (au Nouveau-Brunswick seulement)  
 Télécopieur : 506-658-3059  
 Courriel : [info@fcnb.ca](mailto:info@fcnb.ca)

Nous ne pouvons pas garantir la confidentialité des commentaires que nous recevrons. Il se pourrait que nous publions un résumé des commentaires écrits que nous recevrons pendant la période de consultation.

### Questions

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec :

Kevin Hoyt  
 Directeur, valeurs mobilières  
 Commission des services financiers  
 et des services aux consommateurs  
 Tél. : 506-643-7691  
 Courriel : [kevin.hoyt@fcnb.ca](mailto:kevin.hoyt@fcnb.ca)

---

## Notices of Sale

---

### *Sale of Lands Publication Act* **R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Joseph Eric Gauvin, original Mortgagor and owner of the equity of redemption; and to Grant Thornton Poirier Limited, trustee of the estate of Joseph Eric Gauvin; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, as amended. Freehold property situated at 1304 Chiasson Road, Chiasson Office, NB, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, and being identified as PID 20342986.

Notice of Sale given by The Toronto-Dominion Bank, Mortgagee and holder of the mortgage. Sale to be held at the Bathurst Court House, 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick on Thursday, April 28, 2016, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in *The Northern Light* dated March 29, April 5, April 12, and April 19, 2016.

McInnes Cooper, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank, Per: Natalie Stewart, Suite 1700, Brunswick Square, 1 Germain Street, P.O. Box 6370, Saint John, New Brunswick, E2L 4R8, Telephone: 506-643-6500, Facsimile: 506-643-6505

---

## Avis de vente

---

### *Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces* **L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Joseph Éric Gauvin, débiteur hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat; Grant Thornton Poirier Limited, fiduciaire de la succession de Joseph Éric Gauvin; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 1304, chemin Chiasson, à Chiasson Office, au Nouveau-Brunswick, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 20342986.

Avis de vente donné par la Banque Toronto-Dominion, créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le jeudi 28 avril 2016, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Bathurst, 254, rue St. Patrick, Bathurst (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 29 mars et des 5, 12 et 19 avril 2016 du *Northern Light*.

Natalie M. Stewart, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque Toronto-Dominion, Brunswick Square, 1, rue Germain, bureau 1700, C.P. 6370, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R8; téléphone : 506-643-6500; télécopieur : 506-643-6505

**Sale of Lands Publication Act**  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Vincent Roy, original Mortgagor and owner of the equity of redemption; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, as amended. Freehold property situated at 6 Labrie Street, Saint-Quentin, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, and being identified as PIDs 50196948 and 50007723.

Notice of Sale given by The Toronto-Dominion Bank, Mortgagor and holder of the first mortgage. Sale to be held at the Campbellton Court House, City Centre Mall, 157 Water Street, Campbellton, New Brunswick on Thursday, April 28, 2016, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in *The Tribune* dated April 1, April 8, April 15, and April 22, 2016.

McInnes Cooper, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank, Per: Natalie Stewart, Suite 1700, Brunswick Square, 1 Germain Street, P.O. Box 6370, Saint John, New Brunswick, E2L 4R8, Telephone: 506-643-6500, Facsimile: 506-643-6505

**GREGORY B T SPEIGHT / GREGORY BLAIR SPEIGHT and VERONICA J SPEIGHT / VERONICA JEAN SPEIGHT**, of 25 Deibly Avenue, at Saint John, in the Saint John County and Province of New Brunswick, Mortgagors and owners of the equity of redemption; **BRIDGEWATER BANK**, holder of the first Mortgage; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the second Mortgage; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situated, lying and being at 25 Deibly Avenue, at Saint John, in the Saint John County and Province of New Brunswick, known as PID 339499.

Notice of sale is given by the holder of the said **second** Mortgage.

Sale to be held on **May 10<sup>th</sup>, 2016, at 11:00 a.m.**, at the Saint John Law Courts located at 10 Peel Plaza, at Saint John, in the Saint John County and Province of New Brunswick.

See advertisement in the newspaper *Telegraph-Journal*, editions of April 13<sup>th</sup>, April 20<sup>th</sup>, April 27<sup>th</sup> and May 4<sup>th</sup>, 2016.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 23<sup>rd</sup> day of March, 2016.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinancière Canada East Corporation, Holder of the second Mortgage

**JOSEPH YVES PELLETIER / JEAN YVES PELLETIER**, formerly of 804 Hillcrest Drive, at Fredericton, in the York County and Province of New Brunswick, Mortgagor and owner of the equity of redemption; **CAISSE POPULAIRE MADAWASKA LTÉE**, holder of the first Mortgage; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situated, lying and being at 804 Hillcrest Drive, at Fredericton, in the York County and Province of New Brunswick, known as PID 75477067.

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces**  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Vincent Roy, débiteur hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 6, rue Labrie, à Saint-Quentin, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, et dont les NID sont 50196948 et 50007723.

Avis de vente donné par la Banque Toronto-Dominion, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le jeudi 28 avril 2016, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Campbellton, Mail Centre-ville, 157, rue Water, Campbellton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 1<sup>er</sup>, 8, 15 et 22 avril 2016 du journal *The Tribune*.

Natalie Stewart, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque Toronto-Dominion, Brunswick Square, 1, rue Germain, bureau 1700, C.P. 6370, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R8; téléphone : 506-643-6500; télécopieur : 506-643-6505

**DESTINATAIRES : GREGORY B T SPEIGHT / GREGORY BLAIR SPEIGHT et VERONICA J SPEIGHT / VERONICA JEAN SPEIGHT**, du 25, avenue Deibly, à Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; **BANQUE BRIDGEWATER**, titulaire de la première hypothèque; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire de la deuxième hypothèque; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 25, avenue Deibly, à Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 339499.

Avis de vente donné par la titulaire de la **deuxième** hypothèque.

La vente aura lieu le **10 mai 2016, à 11 h**, au palais de justice de Saint John, 10, place Peel, Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 13, 20 et 27 avril et du 4 mai 2016 du *Telegraph-Journal*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 23 mars 2016.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada Est, titulaire de la deuxième hypothèque

**DESTINATAIRES : JOSEPH YVES PELLETIER / JEAN YVES PELLETIER**, ayant autrefois habité au 804, promenade Hillcrest, à Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; **CAISSE POPULAIRE MADAWASKA LTÉE**, titulaire de la première hypothèque; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 804, promenade Hillcrest, à Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 75477067.

Notice of sale is given by the holder of the said **first** Mortgage.

Sale to be held on **May 10<sup>th</sup>, 2016, at 11:00 a.m.**, at the Court House located at 427 Queen Street, in Fredericton, in the York County and Province of New Brunswick.

See advertisement in the newspaper *The Daily Gleaner*, editions of April 13<sup>th</sup>, April 20<sup>th</sup>, April 27<sup>th</sup> and May 4<sup>th</sup>, 2016.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 30<sup>th</sup> day of March, 2016.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for Caisse populaire Madawaska Ltée

---

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Genevieve Marie Arseneault and Marc Justin LeBlanc, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 14 Firwood Crescent, Moncton, New Brunswick, the same lot conveyed to Genevieve Marie Arseneault and Marc Justin LeBlanc by Transfer registered in the Land Titles Office on August 23, 2011 as number 30497466.

Notice of Sale given by Bank of Nova Scotia. Sale to be held at the Moncton City Hall, located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 4<sup>th</sup> day of May, 2016, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated April 7, April 14, April 21, and April 28, 2016.

McInnes Cooper, Solicitors for Bank of Nova Scotia, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

---

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Loriann Marie Lowerison, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 491 Centrale Street, Memramcook, New Brunswick, the same lot conveyed to Loriann Marie Lowerison by Transfer registered in the Land Titles Office on November 11, 2010 as number 29424273.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite **première** hypothèque.

La vente aura lieu le **10 mai 2016, à 11 h**, au palais de justice, 427, rue Queen, Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 13, 20 et 27 avril et du 4 mai 2016 du *Daily Gleaner*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 30 mars 2016.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de la Caisse populaire Madawaska Ltée

---

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Geneviève Marie Arseneault et Marc Justin LeBlanc, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 14, croissant Firwood, à Moncton, au Nouveau-Brunswick, et correspondant au même lot ayant été transféré à Geneviève Marie Arseneault et Marc Justin LeBlanc par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 23 août 2011, sous le numéro 30497466.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le 4 mai 2016, à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 7, 14, 21 et 28 avril 2016 du *Times & Transcript*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

---

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Loriann Marie Lowerison, débitrice hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 491, rue Centrale, à Memramcook, au Nouveau-Brunswick, et correspondant au même lot ayant été transféré à Loriann Marie Lowerison par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 11 novembre 2010, sous le numéro 29424273.



Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation. Sale to be held at the Moncton City Hall, located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 4<sup>th</sup> day of May, 2016, at the hour of 11:15 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated April 7, April 14, April 21, and April 28, 2016.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

---

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Alejandro Alberto Revilla Martinez and Melissa Salvo Rosales, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at A27 – 500 Douglas Avenue, Saint John, New Brunswick, the same lot conveyed to Alejandro Alberto Revilla Martinez and Melissa Salvo Rosales by Transfer registered in the Land Titles System on July 7, 2011, as document number 30317102.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation as Mortgagee. Sale to be held at the Saint John Provincial Building located at 10 Peel Plaza, Saint John, New Brunswick on the 5<sup>th</sup> day of May, 2016, at the hour of 11:15 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated April 6, April 13, April 20 and April 27, 2016.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

---

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Alejandro Alberto Revilla Martinez and Melissa Salvo Rosales, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at A38 – 500 Douglas Avenue, Saint John, New Brunswick, the same lot conveyed to Alejandro Alberto Revilla Martinez and Melissa Salvo Rosales by Transfer registered in the Land Titles System on July 7, 2011, as document number 30317755.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia. La vente aura lieu le 4 mai 2016, à 11 h 15, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 7, 14, 21 et 28 avril 2016 du *Times & Transcript*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

---

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Alejandro Alberto Revilla Martinez et Melissa Salvo Rosales, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au A27 – 500, avenue Douglas, à Saint John, au Nouveau-Brunswick, et correspondant au même lot ayant été transféré à Alejandro Alberto Revilla Martinez et Melissa Salvo Rosales par l'acte de transfert enregistré dans le système d'enregistrement foncier le 7 juillet 2011, sous le numéro 30317102.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 5 mai 2016, à 11 h 15, heure locale, à l'édifice provincial de Saint John, 10, place Peel, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 6, 13, 20 et 27 avril 2016 du *Telegraph-Journal*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

---

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Alejandro Alberto Revilla Martinez et Melissa Salvo Rosales, débiteurs hypothécaires originaires, et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au A38 – 500, avenue Douglas, à Saint John, au Nouveau-Brunswick, et correspondant au même lot ayant été transféré à Alejandro Alberto Revilla Martinez et Melissa Salvo Rosales par l'acte de transfert enregistré dans le système d'enregistrement foncier le 7 juillet 2011, sous le numéro 30317755.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation as Mortgagee. Sale to be held at the Saint John Provincial Building located at 10 Peel Plaza, Saint John, New Brunswick on the 5<sup>th</sup> day of May, 2016, at the hour of 11:30 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated April 6, April 13, April 20 and April 27, 2016.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

**Sale of Lands Publication Act  
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Alejandro Alberto Revilla Martinez and Melissa Salvo Rosales, original Mortgagees; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at A22 – 500 Douglas Avenue, Saint John, New Brunswick, the same lot conveyed to Alejandro Alberto Revilla Martinez and Melissa Salvo Rosales by Transfer registered in the Land Titles System on July 7, 2011, as document number 30316930.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation as Mortgagee. Sale to be held at the Saint John Provincial Building located at 10 Peel Plaza, Saint John, New Brunswick on the 5<sup>th</sup> day of May, 2016, at the hour of 11:45 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated April 6, April 13, April 20 and April 27, 2016.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

**To: SHARON MARIE WILSON and WAYNE WELLSLEY WILSON**, 2803-2805 Golden Grove Road, Saint John, Saint John County and Province of New Brunswick, Mortgagee;

**ALLAN MARSHALL & ASSOCIATES INC.**, Appointed Trustee or Administrator for Sharon Marie Wilson and Wayne Wellsley Wilson;

**THELMA DIANNE LESAGE and RICHARD KARL RADVANY**, Mortgagees and holder of the second mortgage;

**AND TO ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

**Freehold premises** known as PID 00353607, situated, lying and being at 2805 Golden Grove Road, in Saint John, Saint John County and Province of New Brunswick.

Sale by virtue of the power of sale contained in the mortgage and the *Property Act*.

**NOTICE OF SALE** given by **Caisse Populaire de Shippagan Limitée** as Mortgagee and Holder of the First Mortgage.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 5 mai 2016, à 11 h 30, heure locale, à l'édifice provincial de Saint John, 10, place Peel, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 6, 13, 20 et 27 avril 2016 du *Telegraph-Journal*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces  
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Alejandro Alberto Revilla Martinez et Melissa Salvo Rosales, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au A22 – 500, avenue Douglas, à Saint John, au Nouveau-Brunswick, et correspondant au même lot ayant été transféré à Alejandro Alberto Revilla Martinez et Melissa Salvo Rosales par l'acte de transfert enregistré dans le système d'enregistrement foncier le 7 juillet 2011, sous le numéro 30316930.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 5 mai 2016, à 11 h 45, heure locale, à l'édifice provincial de Saint John, 10, place Peel, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 6, 13, 20 et 27 avril 2016 du *Telegraph-Journal*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

**Destinataire : SHARON MARIE WILSON et WAYNE WELLSLEY WILSON**, 2803-2805, chemin Golden Grove, Saint John, comté de Saint John et province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

**ALLAN MARSHALL & ASSOCIATES INC.**, syndic ou administrateur nommé pour Sharon Marie Wilson et Wayne Wellsley Wilson;

**THELMA DIANNE LESAGE et RICHARD KARL RADVANY**, créanciers hypothécaires et détenteurs de la deuxième hypothèque;

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

**Biens en tenure libre** situé au 2805, chemin Golden Grove, à Saint John, dans le comté de Saint John et province du Nouveau-Brunswick et dont le NID est 00353607.

**AVIS DE VENTE** donné par **Caisse Populaire de Shippagan Limitée**, titulaire de la première hypothèque en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*.

Sale to be held on the 5<sup>th</sup> day of May, 2016, at 1:00 p.m., at the Saint John Court House, located at 10 Peel Plaza, in Saint John, in the County of Saint John, New Brunswick.  
SEE ADVERTISEMENT IN “TELEGRAPH-JOURNAL”.

JONATHAN ROCH NOËL, Solicitor for Caisse Populaire de Shippagan Limitée

To: Kristen Eva Lamb, Mortgagor; Concentra Financial Services Association, c/o Bayview Credit Union, Mortgagee and holder of the First Mortgage; and Graysbrook Capital Ltd., Mortgagee and holder of the Second Mortgage;

And To: All others whom it may concern.

Freehold premises situated, lying and being at 4 Fairholme Street, Quispamsis, in the Parish of Rothesay, in the County of Kings, and Province of New Brunswick, more particularly described as PID 30150304. Notice of sale given by Graysbrook Capital Ltd., holder of the second mortgage. Sale on the 12<sup>th</sup> day of May, 2016, at 11:00 a.m., at Service New Brunswick, 410 William Bell Drive, Unit 1, Hampton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Telegraph-Journal* in the issues of April 20, 27, May 4, and 11, 2016.

Mark Sheehan of Sheehan Law, 76 Albert Street, Moncton, NB, Solicitors for the Mortgagee, Graysbrook Capital Ltd.

La vente aura lieu le 5 mai 2016, à 13 h, à l'entrée du Palais de Justice de Saint John, au 10, Place Peel, à Saint John, dans le comté de Saint John, au Nouveau-Brunswick.  
VOIR L'ANNONCE DANS « TELEGRAPH-JOURNAL ».

JONATHAN ROCH NOËL, avocat pour la Caisse Populaire de Shippagan Limitée

Destinataires : Kristen Eva Lamb, débitrice hypothécaire; Association de services financiers Concentra, a/s de Bayview Credit Union, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque; Graysbrook Capital Ltd., créancière hypothécaire et titulaire de la deuxième hypothèque;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 4, rue Fairholme, à Quispamsis, paroisse de Rothesay, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 30150304. Avis de vente donné par Graysbrook Capital Ltd., titulaire de la deuxième hypothèque. La vente aura lieu le 12 mai 2016, à 11 h, au centre de Service Nouveau-Brunswick, 410, promenade William Bell, unité 1, Hampton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 20 et 27 avril et des 4 et 11 mai 2016 du *Telegraph-Journal*.

Mark Sheehan, du cabinet Sheehan Law, 76, rue Albert, Moncton (Nouveau-Brunswick), avocats de la créancière hypothécaire, Graysbrook Capital Ltd.

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Royal Gazette Coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

| Notices  | Cost per Insertion |
|--|--------------------|
| Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill   | \$ 20              |
| Originating process  | \$ 25              |
| Order of a court   | \$ 25              |
| Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>   | \$ 20              |
| Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission | \$ 20              |
| Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>   | \$ 25              |

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. La coordonnatrice de la *Gazette royale* peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

| Avis  | Coût par parution |
|---|-------------------|
| Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé  | 20 \$             |
| Acte introductif d'instance   | 25 \$             |
| Ordonnance rendue par une cour  | 25 \$             |
| Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>   | 20 \$             |
| Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i> | 20 \$             |
| Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>   | 25 \$             |

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>  | \$ 30  | Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>  | 30 \$  |
| Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>  | \$ 20  | Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>                             | 20 \$  |
| Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>               | \$ 20  | Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i> | 20 \$  |
| Notice under Rule 70 of the Rules of Court<br>Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"                 | \$120  | Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure<br>Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po       | 120 \$   |
| Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less      | \$ 20  | Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur | 20 \$  |
| Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length | \$ 75  | Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur  | 75 \$  |
| Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)                                  | \$ 20  | Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)                  | 20 \$  |
| Notice of a correction   | charge is the same as for publishing the original document | Avis d'une correction   | les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original |
| Any other document   | \$3.50 for each cm or less                                 | Tout autre document   | 3,50 \$ pour chaque cm ou moins  |

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney\\_general/royal\\_gazette.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html)

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur\\_general/gazette\\_royale.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html)

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, à l'adresse suivante, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Legislative Services**  
**Office of the Attorney General**  
Chancery Place  
675 King Street  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-8372  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Services législatifs**  
**Cabinet du procureur général**  
Place Chancery  
675, rue King  
C.P. 6000  
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-8372  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Note:** Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the Commissionaire.

**Note :** Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionnaire.